

نام :

نام خانوادگی :

پایه تحصیلی : کلاس :

شماره صندلی :

مدت زمان امتحان :

تاریخ امتحان :

نام امتحان :

الف) بخش اجباری: دانش آموز عزیز لطفاً به تمام سوالات درس ۴ تا ۷ پاسخ دهید. (۱۲ نمره)

	مهارت ترجمه (۵نمره)	
۴/۵	۱- جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف. ثُمَّ عَصَفَتْ رِيَّاحٌ شَدِيدَةٌ وَ صَارَ الْبَحْرَ مَوَّاجًا. ب. لَا فَائِدَةَ لِلْمُحَاوَلَةِ. لَا تَصْعَدُ. ج. شَجَعَتِ الْمُدْرَسَةُ سَارَةَ؛ فَصَارَتْ تَلْمِيذَةً مِثَالِيَّةً. د. هُوَ أَوَّلُ مَنْ صَنَعَ مُخْتَبَرًا لِلأَبْحَاثِ الصَّنَاعِيَّةِ. ه. أُمُّهَا رَاقِدَةٌ فِي الْمُسْتَشْفَى.	
۰/۵	۲- ترجمه درست هر عبارت را انتخاب کنید. الف. تِلْكَ سَفِينَةٌ حَرْبِيَّةٌ تَقْتَرِبُ مِنَّا. ۱. آن کشتی جنگی از ما دور می شود. O ب. سَاعَدْتُ أُخْتِي الْكَبِيرَةَ جَدَّتَنَا. ۲. خواهرم بزرگ است و به مادر بزرگمان کمک می کند. O	(درس ۴ تا ۷)
	مهارت واژه شناسی (۲نمره)	
۰/۵	۳- با توجه به کلمات داخل پرانتز نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (تَعَلَّبُ، أَسَدٌ، مِيَاهُ، نَبَاتٌ)   	
۰/۵	۴- از میان کلمات داخل پرانتز، کلمات مترادف و متضاد را پیدا کرده و دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (رَاسِبٌ، وَضَعَ، نَامٌ، نَاجِحٌ، جَعَلَ، عَاقِلٌ) مترادف = متضاد #	

۰/۵	۵- معنی کلمه ای که زیر آن خط کشیده شده را در جای خالی بنویسید. الف. أَنَا أَعْرِفُ هَذَا الثَّعْلَبَ؛ هُوَ ثَقِيلُ السَّمْعِ ب. كَانَ الصَّفُّ مُزْدَحِمًا.
۰/۵	۶- کلمه ناهماهنگ از نظر معنایی در هر ردیف را مشخص کنید. ۱. الف. ریح ○ ب. مَطَر ○ ج. سَحَاب ○ د. أُخِذ ○ ۲. الف. شُهُور ○ ب. غَابَة ○ ج. أَيَّام ○ د. لَيَالِي ○
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۱ نمره)
۱	۷- فعل امر یا نهی مناسب برای جای خالی را انتخاب کنید. الف. یا وَلَدَانِ،.....أَيَّدِيكُمَا. ☐ إغسِلَا ☐ إغسِلُوا ب. یا أَوْلَادِي،.....فِي مَكَانِكُمْ. ☐ اجلسن ☐ اجلسوا ج. یا صَدِيقِي،.....شَايَا حَارًّا. ☐ لاتشربی ☐ لاتشرب د. أَيُّهَا الطَّالِبَاتُ،.....شَيْئًا عَلَى الشَّجَرِ. ☐ لاتکتبن ☐ لاتکتبوا
	مهارت درک و فهم (۳ نمره)
۱	۸- هر کلمه در "ستون الف" را به توضیح مناسب آن در "ستون ب" وصل کنید. (در ستون الف، یک کلمه اضافی است) ستون الف: ☐ الْجَامِعَةُ ☐ الْمَوَاصِلَةُ ☐ الْحَطَبُ ☐ الدَّخَانُ ☐ الْفَرْجُ ستون ب: ☐ مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعَالِي بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ. ☐ الشَّيْءَ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ النَّارِ. ☐ أَخْشَابٌ مَنَاسِبَةٌ لِلْإِحْتِرَاقِ. ☐ حُلُّ الصَّعَابِ وَالْمَشْكِلاتِ.

۲	۹- متن زیر را به دقت بخوانید و پاسخ درست را با علامت ☒ مشخص کنید. إِدِيسُون أَحَبَّ الْكِيمِيَاءِ. فَصَنَعَ مُخْتَبَرًا صَغِيرًا فِي مَنْزِلِهِ. كَانَ إِدِيسُون مَشْغُولًا فِي مُخْتَبَرِهِ لَيْلًا وَ نَهَارًا. هُوَ أَوَّلُ مَنْ صَنَعَ مُخْتَبَرًا لِلْأُبْحَاثِ الصَّنَاعِيَّةِ. إِخْتَرَعَ إِدِيسُون أَكْثَرَ مِنْ أَلْفِ إِخْتِرَاعٍ مُهِمٍّ؛ مِنْهَا الطَّاقَةُ الْكَهْرِبَائِيَّةُ وَ الْمِصْبَاحُ الْكَهْرِبَائِيُّ.... وَ الطَّاقَةُ الْكَهْرِبَائِيَّةُ فِي هَذَا الْعَصْرِ سَبَبٌ رَئِيسِي لَتَقَدُّمِ الصَّنَاعَاتِ الْجَدِيدَةِ. الف. صَنَعَ إِدِيسُون مُخْتَبَرًا صَغِيرًا فِي مَنْزِلِهِ. ب. الْمِصْبَاحُ الْكَهْرِبَائِيُّ فِي هَذَا الْعَصْرِ سَبَبٌ رَئِيسِي لَتَقَدُّمِ الصَّنَاعَاتِ الْجَدِيدَةِ. ج. إِدِيسُون أَحَبَّ الرِّيَاضَةَ. د. إِخْتَرَعَ إِدِيسُون أَكْثَرَ مِنْ أَلْفِ إِخْتِرَاعٍ مُهِمٍّ. صحيح ☐ غلط ☐ صحيح ☐ غلط ☐ صحيح ☐ غلط ☐ صحيح ☐ غلط ☐ مهارت مکالمه (۱ نمره)	
۱	۱۰- با توجه به تصاویر، به پرسش های زیر، پاسخ کوتاه دهید.   هَلِ الزَّرَافَةُ حَيَوَانٌ طَوِيلٌ؟..... أَيْنَ مَرْقَدُ ابْنِ سِينَا؟ (همدان).....	
(ب) بخش اختیاری: دانش آموز عزیز، لطفاً در این بخش فقط ۳ درس را انتخاب کنید و به سوالات همان ۳ درس پاسخ دهید. (۳ نمره)		
	مهارت ترجمه (۲ نمره)	
۲	۱۱- آیات شریفه و احادیث زیر را ترجمه کنید. الف. أَلْعَلُّمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ. أَلْعَلُّمٌ يَحْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ. ب. إِعْلَمُ أَنَّ النِّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ.	(۳ نمره)
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۱ نمره)	
۰/۵	۱۲- جاهای خالی را با پاسخ مناسب پر کنید. الف. وزن کلمه ی « مَشْهُودَ »: ب. حروف اصلی کلمه ی « فَاتِحَ »:	
۰/۵	۱۳- فعل ماضی یا مضارع مناسب برای جای خالی را انتخاب کنید. الف. أَنْتُمْ.....فِي الْمُسَابَقَةِ أَمْسٍ. نَجَحْتُ نَجَحْتُمْ ☐ ب. الْفَلَّاحُونَ.....فِي الْمَزْرَعَةِ. تَعْمَلُونَ تَعْمَلَانِ ☐	
	مهارت ترجمه (۲ نمره)	(۲ نمره)

۲	۱۴- آیات شریفه و احادیث زیر را ترجمه کنید. الف. اَلْعَدْلُ حَسَنٌ وَلَكِنْ فِي الْأَمْرَاءِ أَحْسَنُ. ب. لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ وَصَوْمِهِمْ وَكَثْرَةِ الْحَجِّ.												
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد(۱نمره)												
۰/۵	۱۵- جدول زیر را کامل کنید. <table><tr><td>سَمِعَ</td><td>شنید</td><td>يَسْمَعُ</td><td>می شنود</td><td>كَانَ يَسْمَعُ</td><td>می شنید</td></tr><tr><td>حَاوَلُوا</td><td>تلاش کردند</td><td>يَحَاوِلُونَ</td><td>.....</td><td>كَانُوا يَحَاوِلُونَ</td><td>.....</td></tr></table>	سَمِعَ	شنید	يَسْمَعُ	می شنود	كَانَ يَسْمَعُ	می شنید	حَاوَلُوا	تلاش کردند	يَحَاوِلُونَ		كَانُوا يَحَاوِلُونَ	
سَمِعَ	شنید	يَسْمَعُ	می شنود	كَانَ يَسْمَعُ	می شنید								
حَاوَلُوا	تلاش کردند	يَحَاوِلُونَ		كَانُوا يَحَاوِلُونَ									
۰/۵	۱۶- با توجه به تصویر، به پرسش زیر پاسخ دهید.  گَم السَّاعَةُ الْآنَ؟(۵:۴۵).....												
۳	۱۷- نمره روان خوانی	تفاهمی											
۲	۱۸- نمره مکالمه												
۲۰	جمع بارم "سلامتی و موفقیت شما، آرزوی قلبی ماست."												